

HELIX TEST PROCESS CHALLENGE DEVICE

INSTRUCTIONS

1. Open the Teflon ® tube
2. Fold the strip at the incision. The ink indicator must be turned inwards.
3. Insert the strip thus folded into the cannula. The folded side should be toward the inside of the chamber. The test results might not be distorted by the incorrect positioning of the strip.
4. Close the Teflon ® tube.
5. Make a sterilization cycle. The parameters necessary for sterilization to obtain an ink color change indicator are:
134 ° C saturated steam for 3.5 minutes
121 ° C saturated steam for 15 minutes
6. When the test open the capsule of the device and pull the indicator.
7. Where all the air inside the device has been effectively removed, the saturated steam has penetrated inside the tube until it reaches the chamber and the temperature of 134 ° C was maintained for at least 3.5 minutes (in Alternative: 121 ° C for 15 minutes) the ink indicator will be tacked from yellow to black, indicating that all parameters of sterilization have been met.

The HELIX TEST SYSTEM complies with standards: EN 867-5 / ISO 11140-1 Class 6

HELIX TEST PROCESS CHALLENGE DEVICE

INSTRUCTIONS

1. Ouvrez le PCD, séparant le bouchon de la capsule
2. Pliez la bande à l'incision. L'indicateur d'encre doit être tourné vers l'intérieur.
3. Insérez la bande ainsi pliée dans le dispositif. La partie devrait être pliée vers l'intérieur de la chambre. Les résultats du test peuvent être faussés par le mauvais positionnement de la bande.
4. Refermer hermétiquement le PCD, veillant à ce que la bague d'étanchéité soit correctement positionnée.
5. Faites un cycle de stérilisation. Les paramètres nécessaires pour la stérilisation d'obtenir un indicateur de changement de couleur de l'encre sont les suivants:
134 ° C de la vapeur saturée pendant 3,5 minutes
121 ° C de la vapeur saturée pendant 15 minutes
6. Lorsque le test est terminé ouvrir la capsule de l'appareil et tirer l'indicateur.
7. Lorsque l'air à l'intérieur du dispositif a été effectivement éliminé, la vapeur saturée a pénétré à l'intérieur du tube jusqu'à ce qu'il atteigne la chambre et la température de 134 ° C a été maintenue pendant au moins 3,5 minutes (en Alternative: 121 ° C pendant 15 minutes), l'indicateur d'encre sera viré du jaune au noir, ce qui indique que tous les paramètres de stérilisation ont été remplis.

The Helix TEST système est conforme aux normes: EN 867-5 / ISO 11140-1 Class 6